

交通部臺灣郵電管理局登記交遞臺字第一號執照認為第一類新聞紙

中華民國卅五年十一月一日

第二卷・第五期

台灣省訓練團刊

編輯 華南人民出版社
臺北市舊街二十五號

國慶日播告全國同胞

蔣主席

全國同胞們：今天是我們中華民國第三十五週年國慶紀念日，也是抗戰結束政府還都之後第一次舉行的國慶紀念日。回溯國父與革命先烈締造民國的艱難，追念抗戰軍民犧牲奮鬥的史蹟，瞭望統一和平建設的前途，省察國家獨立民族自由難得而易失的時機，凡我同胞，更當勤奮努力，繼續邁進，實行國父遺教，完成先烈的志事，建設三民主義的現代國家，達成中華民國富強康樂的目的。國父有言「建屋不能猝就，建國亦然，當有極堅毅的精神，而以極忍耐之力量行之。」我國自辛亥革命以來，到今天已滿二十五年了。我們國民革命的事業，在此三十五年之間，前後相比，實際是在邁步前進之中。然而國民革命最後成功的距離，自然還是很遼遠。自從國民政府奠都南京完成北伐，乃至八年抗戰的結果，我們已經擊敗了日本侵犯的強權，洗雪了五十年來的國恥，恢復了臺灣的領土，東北的主權。我們並且已經取消了百年來重重束縛的不平等條約，建立了與世界各國友好合作的基礎。這都是國民革命顯著的成就，實足以告慰於國父與革命先烈在天之靈。我們國民政府所以能集中全國同胞的意志，結合全國同胞的力量，突破險阻艱危重疊而至的國難，克服外患內憂相交侵逼的危局，以獲得抗戰的最後勝利。這就是證明國民政府革命建國的方針，符合了全國同胞的願望。我們今天檢討過去的成績，惟有繼續奮勉，共同一致，維護國家民族的獨立自由。尤其要始終一貫，實現國父三民主義的遺教，使我們中國成為獨立統一強盛民主的國家，作遠東和平的支柱。國父說：「中華民國之創造者，其目的在和平」。我們今日紀念辛亥革命，必須三復斯言。

我

在去年今日曾經說明今後工作是「建國第一」。在今年元旦，又曾為我同胞剝切說明國家統一與政治民主的必要。不幸這十個月以來的經過，一切不能依照預期而實現，迄今變亂擾攘，靡有止息，我全國同胞，間接的都受着國家不能和平，社會不能安定，生活沒有保障的痛苦。這實在是無限的痛心！我們國家的基礎，究竟如何使之穩定？目前非常的變態，究竟如何納入正軌？我要乘此機會，披肝瀝膽，詳告我全國同胞。

我們國民革命的目的，是在實行三民主義，建立平等獨立自由的中華民國，而建國的基本條件是國家的統一與社會的安定。社會秩序如果不能安定，則人民生命財產不能獲得保障，農工生產自然無由發達，而人民生活水準更無從提高，同時，國家統一如果不能鞏固，則內亂必至頻仍，民主基礎自然無法建立，而建國事業亦無從着手。所以政府當前對時局的方針，是以保障國家的統一為第一。並循和平的途徑，以求統一。我們知道國家統

一的最低條件，乃是軍令與政令的統一。欲求軍令的統一，必須實行軍隊國家化，建立全國性的軍隊。欲求政令的統一，必須國家的法令制度能够推行于全國，祛除地方的割據。如果一國之內有兩個對立的軍隊。地方的政治形成割據的局勢，那就不該稱為統一的國家。所以我們今日要爭取和平，必須鞏固國家的統一，可以說今日中國沒有統一就沒有和平，而統一乃是和平的唯一條件。這一條件如被否認或遭破壞，不但延長人民的痛苦，且將引致國家的危亡。這是每一個人民切身利害生死的關鍵，也就是政府無可旁貸的責任。政府對於阻碍統一，企圖分裂的叛變，自不能熟視無覩，而全國同胞對於危害國脈斷喪民命的禍亂，更不能袖手旁觀，置國家民族於萬劫不復之地。

但

是政府對於今日國內的政治問題，仍是堅持以政治方法求得解決的方針。這一個方針是始終不會變更。因為我們抗戰勝利的成果，決不忍自己手裡來毀棄，戰後人民的痛苦，不能再使之日益加深，和平建國的機會，萬不能遭受挫阻，而聽其蹉跎貽誤。所以政府這一年來竭盡心力，不惜任何委曲忍讓，總以求得全國團結一致避免衝突，共謀國是為目標。政治協商會議的召集，主旨就在於此。最近政府所迭次表示的聲明，其重點亦在於此。無論國內的變亂糾紛如何劇烈，只要有和平解決一線的希望，政府決不放棄和平的途徑，而今日達到國家統一的和平途徑，就是要軍隊國家化，政治民主化。如何實現政治民主化？就是要召開國民大會與擴大政府組織，使政府得償還政于民，能有行使政權之實。如何實現軍隊國家化？就是要依照整軍及統編既定的方案，劃分軍區，規定日程，限期實行，使任何黨派以後不得再以武力作政爭。必須如此，而後我們中國始能成為真正統一的民主國家。今日政府所要求於各黨派者，就是參加國民政府，出席國民大會。所要求共產黨的，祇是放棄其以武力割據地盤，分裂國家的企圖，與各黨派一致來參加國民政府與國民大會。這一步驟的實現，乃是各黨派共同協議的成案，也是全國同胞一致的要求，所望各黨派如期提出國府委員，及國民大會代表名單，使國民政府得及早改組，國民大會得以如期完成。

現 在特別要為我同胞說明的一點，就是關於停止軍事衝突的問題。這本是我們政府一貫的宗旨，而且政府所期望的是全國的永久的停止衝突。六月間的軍事三人會議，其主旨本在協議恢復交通與規定軍隊駐地等問題，以為實現停止衝突的保證。終因共產黨堅執成見而終於停頓。我個人為求得永久和平，在過去三個月內，曾經提出若干建議，希望共產黨予以接受，亦均被他們所拒絕，後來他們又要求立刻召開由馬歇爾將軍所主持的軍事三人小組會議，但是由於已往事實的經驗，如果對於若干主要的基本問題，不先求得協議與瞭解，則三人會議的重開，勢必于事無補。因之我堅決贊成以司徒大使為中心的五人會議，先行召集，使政府與中共對於組織國府委員會的問題能夠成立協議，以顯示共同遵守改協決議的誠意，并以此為獲得實施政協決定的基點。在此項誠意與基點樹立以後。乃可以取得新的互信與互助。我并主張在宣布停止衝突的同時，中共應提出其參加十一月十二日召開的國民大會代表名單，以表示其對政府合作的誠意。如果當時能够照此進行，我相信停止衝突早已實現了。

現

在共產黨對於政府在十月二日所提出關於改組國民政府與實施整軍方案的兩點辦法，既不接受，對於馬歇爾將軍與司徒大使所提休戰的建議亦表示拒絕，但是政府並不因此而放棄和平解決的方針，政府仍舊希望用調解與商談的辦法來求得解決。我們國內當前政治與軍事情形，斷不能任其繼續發展，使人民的痛苦加深。又鑑於目前形勢的緊張，以及一般因不明瞭政府政策而引起的不安，我今天特在國慶紀念日鄭重聲明：就是打開目前僵局的途徑，還是要用和平商談的方式，將幾個基本問題求得解決。一俟下列問題達到協議，政府準備即下停止衝突的命令。我主張五人會議與三人會議同時召開。第一、以五人小組會議協議改組國民政府。第二、以三人小組會議解決實施整軍統編方案有關的問題，一俟獲得協議，只要共產黨能够停止以軍事行動，不再攻擊國軍，則政府可立即發布停止衝突的命令。以上是政府對處理目前局勢的方針。為國家前途着想，為人民利益着想，惟此為達到和平統一可行的途徑。總之，政府對於共產黨在任何情勢之下，始終不放棄開誠商談的期待。祇要共產黨可以國脈民命為重，祛除成見，瞭解政府的苦衷實現上述的辦法，那麼，不但停止衝突可以立即實現，而且和平建國的工作也可以毫無障礙的順利達成。

同

心，遵循確定的步驟。踐履篤實，百折不回，促進五權憲法的實施，保障三民主義的完成。尤須齊一心志，共負責任，鞏固國家的統一，安定社會的秩序，以樹立和平的基礎，完成建國的大業，纔能貫徹國父的遺志，而無愧于革命先烈與抗戰犧牲軍民的英靈。

地方行政幹部人員應有的認識

陸志鴻

廿五年九月十九日對本團全體學員精神講話

今天承韓教育長之邀，得與各位晤聚，深覺榮幸，因為時間匆促，且無良好材料供獻各位，更感抱愧，惟有將兄弟一點淺見，向各位簡單報告如下：

諸位係地方行政實際工作人員，與民衆最接近，實有密切關係，平時與民衆在一處生活，如果自己無良好修養，焉能得到民衆的信仰？倘處事不適當，更易引起民衆的反感，所以諸位出去工作的時候，務必小心謹慎，並需特別注意下列兩點：

第一為「公」：「公」即公正。凡事要公平處理，不可有一點偏見，一切事情，均需依照法令規定：應如何辦，即如何辦，對任何人不可有所偏袒，更不應以私人情感之好惡為轉移。對民衆須一律看待，如此方可謂之公平。民衆見我等作事公平，即發生信仰，對政府法令亦願服從。否則，對我等不信仰，對法令亦不肯遵從。所以諸位從事地方行政工作，必須抱定一個「公」字，是最要緊的。

第二為「廉」：廉即清廉。乃一絲一毫

不苟取之意。譬如民衆對公家納稅，其應繳之數目，決不能減少，但不能超過

規定，使其增加額外負擔，如此辦理謂之廉。否則為不廉，即不能得民衆的好感，政府法令，亦即無法推行。

以上二點，雖屬老生常談，但兄弟認為正是我地方行政人員所應注意的基本原則。假定開始作事，即不注意此兩點，結果便養成不良習慣。則政治自然難望清明。尤其是本省光復，重回祖國懷抱，政府對臺胞極愛護，希望亦極大。此種愛護與希望，即寄託在諸位身上表現。所以諸位須以身作則，為人民作榜樣，使民衆對政府不起誤會，毫無隔閡。則打成一片，有何難處？

本省光復已近一年，一切漸上軌道，今後更應努力求發展，各位責任，更形重大。對此兩點「公」與「廉」務必切實做到。然後本省政治，方能有莫大進步，將來可為全國各省之模範。敬祝各位事業進步，身體健康！

目錄

國慶日播告全國同胞	蔣
地方行政幹部應有的認識	陸志鴻
臺灣省教育施政概況	范慕康
通告：核准公署宣傳委員會電代為推廣粵語該	
會出版之總裁言論選輯等書通告知照由	
臺灣省暫行調訓及新訓行政幹部實施辦法	
臺灣省各級行政機關設立國語國文訓練班	
實施辦法	
本團進職人員辦理雜項手續規則	
臺灣省游泳池管理規則	
本團體育運動管理規則	
談「噍吧年」革命史實	許
我怎樣教學	王炳南
訓練的感想	謝明
中秋月	鄭鈞
畢業典禮	胡崇德
呈韓教育長通電	廖呈
仙先生	程南
對山地行政的意見	仁甲池華人
居炳鴻榮	程南
組織宣導協進委員會	王士智
通訊	仁甲池華人
本團大事記	王士智
記高山同胞歌舞演奏大會	王士智
本團受訓學員體格檢查統計表	王士智
學員勤態	王士智
本團消息	王士智
統本團受訓學員體格檢查統計表	王士智
計本團受訓學員年齡統計表	王士智
圖本團受訓學員體統計表	王士智
表本國受訓學員籍貫統計表	王士智

臺灣省教育施政概況

范壽康

對本團中央幹部學校畢業生就業講習班講

過去日本人在臺灣所實施的教育政策，便是「皇民化」三個大字，所謂「皇民化」便是不擇手段硬生生的灌輸臺胞以帝國主義思想什麼「天皇」「萬世一系」「武士道」「八紘一宇」等等歪曲意識，另一方面消滅固有的祖國思想，想把住在臺灣的中國同胞，變成供日本人驅使的奴隸。光復後臺灣教育當然要把過去日本人的教育政策徹底推翻，實施獨立國家的中華民國教育。其要點是：

1. 法令規章方面——原有日本人的教育制度，一律廢除，而實行本國的教育制度。如學年制日本時代學年起迄四月一日起至次年三月三十一日止，我們便要依照中央規定，自八月一日起至次年七月三十一日止。教科書一律採用國定本和審定本，學校一切規章及課程時間也照中央規定予以改正。此外學制日本是大學三年，高等學校二年，中等學校四年，小學六年，現已為和國內一樣，即小學六年制，中學三年制，大學四年制。
2. 語言文字方面——推行國語國文。普及國語可望在兩年內成功。現在一般臺胞均能略懂國語，許多都已完全學會。國文比較困難，但進步也不算慢，現在教育處已下令自今年七月開學起，一律用國語國文教授。
3. 主義思想方面——肅清日人所灌輸的錯誤思想，貫注三民主義的正確思想。
4. 生活習慣方面——臺胞性情有優點也有缺點，如度量狹窄，性情急躁，感情容易衝動等；是其缺點，但單純，認真，

清潔是其長處，我們要發揚其優點，糾正其缺點。

(二)注重科學：臺灣已具科學化，現代化的規模，我們要發揚充實，使臺灣完全科學化，現代化，作全國各省的模範。利用科學的方法調查，統計，研究，計劃來應用到實際的事業上去。過去日本時代臺灣一切的建設改良，都是以臺灣大學及各學術研究機關的研究成績為依據的，今後也期望能做到這一點。臺灣有很完備的圖書館，足供我們作高深的科學研究，只要我們能在這方面努力，得到良好的成就，是毫無疑義的。

通 告

三十五年十月一日
國指字第〇一九六二號

茲

准

臺灣省行政長官公署宣傳委員會致申辦署宣字第二七〇一五號公函開：「查本會最近出版之總成言論選輯第一二集每冊三十五元建國方略每冊五十元日文版三民主義每冊二十五元如購書在十冊以上者並得照價八折以示優待相應函達即請查照廣代飭屬購閱為荷」等由；准此，相應通告，希各踴躍定購研讀。

右通告

本團畢業同學

臺灣省訓練團

章則

臺灣省暫行調訓及新訓行政幹部實施辦法

- 八、訓練科目貴精而不貴多分左列兩類：
 1. 第一類科目以講授為主分下列四種：甲、世界現勢，乙、本國政情，丙、本國歷史，丁、實用倫理每週合計以十二小時為原則。
 2. 第二類科目以自動研究為主分下列三種（甲）三民主義（乙）國語國文（丙）熟習者可免修改與職業有關之專門學科。（丙）法令及專業科目每週講授時間以八小時為原則（甲）（丙）兩種科目以能徹底了解為目的國語國文以能自由聽，閱，說，寫，為目的教學方法注重自動研究下列數點必須切實做到
- 九、
 1. 指定專門書籍令學員詳細閱讀
 2. 開會討論問題
 3. 寫筆記
 4. 國語須練習講演，辯論，國文須練習作文及核批公文
 5. 舉行參觀
 6. 充實圖書館
- 十、訓練師資第一類科目以聘團外專家擔任為原則，第二類科目中之法令及專業科目以請主管機關高級人員擔任為原則，三民主義及國語國文以由本團講師擔任為原則。
 1. 管訓方式儘量鼓勵學員自治以能增強其「修養功夫」與「領導才能」為目的並須利用個別談話與集體動作諸方式實行左列兩種任務
 2. 對于學員品性才能者有詳確的認識與記錄
- 十一、
 1. 組織研究室辦理左列事項
 2. 研究各種行政問題
 3. 搜集各種行政資料（畢業學員均可調查當地情形供給資料）
 4. 編輯各類行政參考書刊
- 十二、
 1. 批改國文按照現已舉辦之國文進修辦法切實進行
 2. 加強指導畢業學員先辦理左列各項工作
 3. 解答疑問學員關於「做人」「做事」「讀書」如有疑問予以詳晰解答
 4. 指導閱讀依照學員興趣與工作性質每人指定適當書籍令其閱讀每月報告閱讀經過一次
- 十三、
 1. 確有需要其員額在編制以內經費無問題者
 2. 受訓學員程度與高中及高中以上學校相當者
 3. 自本年九月起凡不合於右列各條規定之調訓或新訓除現已入團者繼續訓練至畢業或已報考治定者赴期訓練完畢外一律暫不舉辦（短期講習亦暫停辦）
- 十四、
 1. 本團行政設施以能對學員起示範作用為目的手續力求便利迅速確實任用人員以重質不重量少數人辦多數事為主
 2. 本辦法經長官兼團主任核定後施行修改時同

臺灣省各級行政機關 設立國語國文訓練班

實施辦法

- 一、本省各級行政機關為使服務人員補習國語國文得各設國語國文訓練班。
- 二、各訓練班受訓人員以本機關委任級以下人員為限。
- 三、受訓人員得于每日辦公時間內抽出一小時上課。
- 四、各訓練班教師以各機關高級人員之能教國語國文者任之各縣市機關如缺乏師資待請由省訓練處派員擔任。
- 五、各訓練班受訓期間以上三個月為一期期滿發給證明書。
- 六、各訓練班必需之費用由各機關自行籌撥本機關教師不另支薪津自訓練處所派教師其薪津仍由省訓練處發給。
- 七、本辦法經長官核定後施行修改時同。

本團離職人員辦理離團手續規則

- 一、本團教職員離職時應辦離團手續：
- (1) 在職期間經借公物，應悉數繳還原出借處室點收還據。
- (2) 居住宿舍應于離職之日通知總務處收回管理，如有必需延期借住者須先期呈准，但以兩星期為限。

本團體育運動管理規則

- (3) 預借食米薪津（包括匯款），及代墊川旅伙食各費，應如數歸還，否則在應發薪津項下扣（食米以市值核還價款，在福州所領法幣以官定匯率，折還臺幣）。
- 二、宿舍內門戶，牆壁，草席，電料，水道及其他固有設備不得有移動折毀損失情事，否則照時價估賠。
- 三、宿舍未交還前，應發薪津或其他各費暫發半數，交還後，如數「發清」。
- 四、離職人員應執「離職人員查詢表」（由人事科發）請各部門主管負責人分別蓋章證明後，交人事科轉會計室出納科算發薪津或其他各費，否則以未辦清離團手續論。
- 五、離職人員應扣還各款或賠繳款項就其應得之薪津內扣還不足時由保證人負責賠償。
- 六、本規則自呈准後實施修改時同。
- 一、運動場開放時間每日上午十二時至下午二時三十分又下午五時至七時但視季候關係得隨時變更之。
- 二、借用運動器具應照借用體育教學用具及用品規則之規定辦理，借用體育教學用具及用品規則另定之。
- 三、在運動場練習各種運動時，不得赤膊，以重觀瞻。
- 四、各種運動練習，應照指定地點行之。
- 五、場上設備須妥為保護不得搬動及作別用，如有任意損毀或遺失者應照價賠償。
- 六、練習時應遵守秩序，不得妨礙他人。
- 七、每次練習時間，以五十分鐘為限，但至規定時間終了，如無他人候補時得繼續練習。
- 八、遇練習人數過多時，應依體育部及其他管訓人員之分配，不得爭擾。
- 九、練習時應服從體育部及其他管制人員之指導分配練習或訓練各種運動方法。
- 十、遇上體育止課，課外運動，正式比賽及各代表隊訓練時，雖在規定之練習時間內，體育部亦得拒絕其他人員練習。
- 十一、遇各種運動正式比賽，場外人員不得高聲吶喊，同時各運動員應絕對服從裁判員或評判員之指揮與裁判命令。
- 十二、運動場如一部或全部損毀不能應用經體育部佈告時應即停止練習。



揭破日寇的暴行

歸向祖國的懷抱

——談「噍吧哖」革命史實——

民政系第一期畢業學員 許炳南

在八月至九月間，我奉了區長的命令，到南化地方督導民衆完納賦稅的工作。本來很早就聽說這個地方是我們臺灣的抗日革命發祥地。同時也是我們革命先烈活動的地方，這地方位於臺灣山脈的山脚下，交通不方便，我早就想來這兒看一看，但是因為公務的繁忙不能做到，這回區長派我到那邊去督導稅收，也可算是使我的希望達到目的的一個好機會。

八月十三日我由新化坐汽車到左鎮，由左鎮至南化無汽車可乘，只好徒步而行。路途崎嶇，越山過嶺，約三小時才到達南化。

八月下旬臺灣南部天氣很熱，我在工作進行告一段落時，就跑到一個鄉村去休息。這鄉村四圍很乾淨，旁邊有榕樹林立，好似天然的垣牆。我跑到一家門外時，門內有一位白髮老人出來，帶着滿面的微笑，令人感覺着

可親可敬，談了幾句話，他就叫我到裏面去坐，我走進他的房子之後，老人給我一杯濃味的茶，及一枝香煙。他的年紀已逾花甲，但是體格却很壯健又富熱情，不問而知，他也是當年的革命鬥士。我就問其尊姓大名，他答稱S，我對他說明今天的來意，S老人十分喜歡！一句一句的把當時抗日的革命情形講給我聽。

他說：「清光緒二十二年（民國前十七年）四月十七日甲午之役結束後，腐敗的滿清政府派全權大臣李鴻章與日本全權大使伊藤博文在馬關簽訂和約，竟喪權辱國的將臺灣及澎湖雙手斷送給日本。當時全島臺胞聽到這種奇恥大辱的消息，大家勃然變色，切齒扼腕，個個憤慨起來！馬上聯絡各團體奏請清政府要求一定要取消馬關條約，義士丘逢甲提領抗拒日寇，義幅一舉，萬民呼應，擁護巡撫唐景崧為大總統，劉永福副之，組織臺灣民主國，開東方民主政治的先聲。

我們臺胞的革命品格是延平郡王鄭國姓的傳統，繼續遺留下來的，當時誓與日寇同歸，與臺灣共存亡。但是臺灣是大海裡的孤島，孤立無援，抗戰那裡會成功，結果只有成仁！而為日寇所敗。但是我們的民族英雄並不因失敗而氣餒灰心，在這淪陷五十年間，前後發生二十多次的大小革命行動，也可表現了臺胞愛祖國的熱情。在二十多次的革命行動中，最激烈而使日寇心戰膽寒的行動，就是「噍吧哖」事變，這次的事變是以民族英雄余清芳為領袖，蘇有志為謀士，奮然而起，誓必打倒日本帝國主義拯救同胞的困苦，視死如歸，毅然率衆對日寇抵抗。」

說到這兒，S老人似有所感，眼中流出許多淚珠！俯首默念，約三分鐘之久，才擡頭繼續再講下去，我也受了他的感動，不禁下了幾滴清淚！悲傷了一陣，他又接着說：

「民國二十年春有革命領首余清芳，謀士蘇有志，在臺南市五蘆王廟（西來庵）參謀本部號召青年志士集議，企圖打倒日本政府回歸祖國，策劃立決，以「噍吧哖」虎頭山為根據地，招軍買馬，工作在秘密中進行。早有戒備，事發謀士蘇有志被捕，南化警察所亦加嚴備，因此第一形的計劃稍受挫折，革命志士暫時按兵不動，即待機以圖再舉。到了同年八月二十日黎明時候，大舉進攻「噍吧哖」支廳及南化派出所，當時的戰鬪狀況極為壯烈，日寇雖然有嚴密戒備，終被我們的義兵殺得屍橫遍野，我軍勢



臺灣民主國被日寇拘訊後入臺監獄情形

如破竹，燒燬防守營房屋宇，獲得全面的勝利，自此以後日寇膽戰心寒，而且我兵每日以游擊的戰法與日寇奮鬥，常損其兵折其將，獲得不少日寇所用的武器，日寇知難支持，遂請臺灣總督出兵來援，援兵即臺南陸軍第二聯隊，望大目降（現新化鎮）疾趨而來，趕赴「噍吧哖」前線與余清芳烈士所率的部隊會戰數日，仍不能勝。我軍乘此機會再分一部軍隊西下來攻大目降支廳，閭子林警察派出所，而該所警員聞變不敢抗拒，放棄許多的武器而逃，我軍燒燬該警察所，乘勝欲進攻臺南市，奈因日寇援兵接踵而到，我軍日漸受損，余清芳烈士決與日寇作持久戰，暫退上虎頭山。虎頭山地勢險峻易守難攻，我軍得着人和及地利的優越條件，再整軍容，以圖再戰，日寇即將虎頭山密圍得水洩不通，我軍雖然數次勝利，終因彈藥不繼孤軍無援，退入山腹。自是日兵即將附近農村——竹圍後厝子番仔厝等地之居民，一律嫁罪，以援助義兵為藉口，不分皂白，擄數拘捕嚴加酷刑，一方面燒燬各村里的住處。當時被捕的百姓，自就地殺害或押送臺南法院及臺北地方法院檢察局論罪，判決無期徒刑或十五年以上的有期徒刑。余清芳烈士遭入日腹企圖再舉，奈因彈盡糧絕終為日寇奸計所擒，押解臺南地方法院與蘇有志兩人判處極刑，其他義士亦紛紛就擒，被處死刑者達千餘人。S老人講到這兒，不禁淚水又流下來！因為他也是當時參加革命而被捕將處死刑的一人。他接着說：「那裏眼看到許多的同志，被日寇活埋在古井中，或是以大刀斬為兩段，或是以鐵線穿通腹部，吊在板上，或是用火燒，日寇用盡殘暴手段，他日擊日本這樣殘虐手段決意逃走，與二三同志以日為號乘輪船不備，以拚擣其頭顱，拚命逃入山林內，終於逃脫。

S老人含着眼淚一句一句用悲傷的口氣談着，後來竟然默默無語，我知道S老人是一位民族英雄，更加敬慕！因為不敢再觸起他的悲傷情緒，我立起身來就告辭了。S老人慇懃地挽留，但我因公務在身，未便久停，所以留一張名片，約定有暇再會。

出了S老人的房屋，聽了S老人所說一篇可悲可傷的革命史實，我深深曉得日本人對臺灣所實行的是帝國主義的殖民政策，而現在祖國人來臺所實行的是民有民治民享的三民主義政策，日本領臺是異族的統治，現在是我們自己同胞的自治，這與日本的政策截然不同。

同胞們！我們要記住日本人的殘暴壓迫欺騙，廓清日本人所給予我們的奴役文化，咬緊牙關，群策群力，遵照三民主義，努力建設一個新的臺灣，新的中國，方對得起許多革命先烈，方不致重遭亡國慘痛！



臺灣革命志士被殺壯烈犧牲情形

訓練中的感想

戶政組學員 王鵬程

我們到訓練團里來受訓，首先應該曉得訓練團的目標是什麼？根據本團訓練大綱第二條的規定：「本團以訓練臺灣省各級行政幹部人員，信仰三民主義，瞭解建國要旨，通達國語國文，及養成各種專門技能為目標。」我們認清了目標之後，就要腳踏實地的去奔赴這一目標；心無旁馳的去努力以習。我們要信仰三民主義，就應該熟讀三民主義；我們要瞭解建國要旨，就應該精研國父遺教和主席言論；我們要通達國語國文，就要對國語多聽多講，對國文多寫多看。

在訓練中，我們學得的知能，不應該是為了升官發財以增加個人利益，相反地，而是應該把我們所學得的知能，應用在為人民服務上。應用在建設新臺灣和建設新中國上，我們如果個個都有了這種自覺，而通力合作，團結一致，建設新臺灣進而建設新中國實在不是難事。

可是受訓中的同學，是否個個都是為重建臺灣和重建中國而來呢？是否能够意志集中，精神統一，而同舟共濟呢？照理應該大家志同道合的共同負起建設新臺灣，建設新中國的責任。然而事實上，我們的同學為了生活環境不同，財產多少不同，知識高低不同，知識程度不同。因而便不免有「同床異夢」的情形。

聽說同學中，有人嫌受訓時間太長，我倒嫌受訓的時間太短。我以為只有長時間的共同生活，互相砥礪，然後才可以人入捨小異而就大同，做到意志集中，力量集中的地步。

最後，我以為訓練的道理，近在誠意正心修身齊家，遠在治國平天下。前天接了第一卷第十二期的團刊，讀完韓教育長一篇「新」實「速」解釋的講詞，所講的話，一字一句都很有力量。他指導我們同學在日常生活和做事中，時時處處都要「求革新」「重真實」「講迅速」。我們同學如果個個人都了解此種意義，並且身體力行，那末，這便是訓練精神的結晶了。

我怎樣教學

中師班第二期學員 謝尊五

古語曰「學不厭智也，教不倦仁也。」又曰：「學而不厭，誨人不倦」，可知教學負有維持風化，培育人材之重責，而不得苟且為之也。余憶自弱冠後，不幸日本領臺，萬事灰心，前功盡棄，以謂數十年蠭蟲雪案圖他計，除却教學，有何生涯？爰赴招生開館，殷懃執教，二十餘年如一日，雖不比樸樸作人，善哉造士，然屈指計之，生徒成材者，實繁有徒。服務學界醫界政界者均不乏人，何意日月婆娑，韶華逝水，到今已馬齒加增矣。尙幸荷天之庥，以有今日之健。竊謂匹夫有責，豈甘以匿跡銷聲，遠引自高乎？況今日月重光，山河復舊，值此良機，正吾儕厥展有為之時也。予思我為中華民國之一份子，理應竭力報國，以盡犬馬之勞，乃不愧大丈夫之志氣也。孔子曰「不知老之將至」，余旣老矣，而雄心未已，受訓不厭，以為他日膺教育之任，宏揚吾民族文化，傳佈吾國文語，是亦計之得也。

題鄭成功受降荷人圖

前人

延平郡王抗衡金廈兩孤島，窮蹙駐軍屢久居，何斌負債遂逃走，傳說臺灣沃野千里餘。

兵戎。皇天列祖虔告祝，水漲天餘鹿耳門，戰艦卯尾縱橫進，倚人驚恐勢狂奔。

鄭師登陸赤嵌城，双方對壘不相下，書告執事莫沉迷，快速歸降罪寬赦。

所有珍奇悉帶返，嚴飭將士莫犯侵，豈知白旗不揭紅旗樹，乃築長圍困且擒。

其時多殺荷人報宿怨，又捕商人入城勸告降，揆一王明知情勢難抗

敵，屈膝低眉拜下風。

率去殘兵五百人，一幅淋漓紀寫實，只據臺灣三八載，仍歸中國舊臣

民。

荷蘭一去臺灣平，山川神祇祭告誠，時改臺島爲東都，第宅設置紅毛

城。

毅然隻身奉故朝，拱手羣雄聽約束，廣拓海澨大乾坤，統衆十六年又

迅速。

吁嗟乎！草雞翫業見大才，雲狗功勳半浮埃，雄圖雖杳留芳躅，千古

稱爲人傑哉。

月光會

升學組學員 孫 榮 華

——中秋節晚上，我們七八百個弟兄們在圓
裡開個月光會——

我們雖然不能和父母兄弟姊妹在一塊兒賞月，過着團圓快樂的中秋；可是，我們並沒坐失良機，白使佳節溜過。今晚，我們的「月光會」何嘗不是一個大家庭的團聚呀！

「月光會」在八點鐘開始，首先由教育長致開會詞，他有如一位仁慈的家長，對我們說了不少溫慰的話，接着遊藝就開始，第一個節目是我們升學組的合唱，要說準備得好嗎？不如說是我們有着一股澎湃的熱情來得真切。我們升學組的同學個個都是年青的，每個人都有著遠大的前途和勇敢的進取心。今晚，我們的歌聲震盪着四圍，似乎是把今天的這個好光陰傳送給所有在座的人們，以及周圍的一草一木，叫他們來共歡同慶。這時，涼風吹來，皓月當空，天上沒有一絲雲霓，星星也暗晦下去了，時候的月兒確是惟我獨尊了！宇宙萬物都在仰慕着她。我們唱過之後，就輪接下去由各班表演。不久，臺上響起了北曲，使人覺得像是奔騰在祖國廣漠的土地上。北曲過後，是唱些臺灣民謡，這正是表現出本省光復後的一道曙光。

盛會不斷地進行下去，節目相當精采，直到十時半才結束。

中秋月

升學組學員 鄭 鴻 池

月的本身是顯示得格外明朗，在她的四圍，有幾片薄薄的白雲圍繞着她。這給心情舒適快樂的人們看了，惟覺得月兒被點綴得更加美好了。但，我想：在有心思的人看了之後，却很容易想像到那幾片的白雲，就像不少的煩憂繞繆着他那皎潔的心……

仰臥觀月，雖有清風吹撫，却不能如快樂的詩人文人所寫的那樣使人身心爽適。相反地，有許多平日想不開的問題，千頭萬緒地佔有了整個腦袋，沒有件不使人覺得志挫氣衰。

沒有志氣，沒有決心，意志薄弱，這些詞語似乎常常責斥着自己，如今又出現了；然而，我却還不會在自責後奮發過。有時，我會神經過敏地想：「難道心已經死了嗎？」

振作呀！看！那月兒不是衝開了她周圍的白雲嗎？她多麼嬌健而純潔呀！我也必須振作，像她所啓示我的一樣。

回到寢室，躺在床上，想到今年的中秋過得多麼寂寞呀！

畢業典禮日敬呈 韓教育長

學員稼南 胡丙申

月餘訓練氣豪雄
善誘諄諄宏教澤

鹿洞清規唱大同
南瀛指日化民風

敬賦呈韓教育長通仙先生

第三期中等
師資研學員 廖居仁

賦性溫存大雅風
揮毫挺健唐張旭
管領人材窮治燬
天南儒道興開府

音知有幾解焦桐
設帳高標漢馬融
蒐集文物付研攻
教學淵源震亞東

對山地行政的意見

果政班第一期

畢業學員呂學智

一、藩情之一般動向

過去日本人統治藩地的方法，可以說是「動物飼養法」。日本人封鎖他們於山地，不准許他們自由出入平地，接觸平地的文化，而一切日常用品都由政府配給，這樣來贏得他們的信仰，以便在另一方面殘酷地剝削他們。這種手段是非常毒辣的；却獲得了相當的效果。本人自赴任以來，常常訪問藩社頭目，有時問他們「你們對中國政府有什麼意見？」他們異口同聲的回答是：「日本政府比較好。」我再問他們「為什麼好？」他們說「日本政府統治的時代有種種日用品的配給，今日的政府却什麼也沒有，我們在故鄉，自耕自食，不管政府是怎麼樣。」可見他們不了解國情，也不認識政策，與祖國之隔閡，竟如是之深呢。

二、對山地行政的意見

(一) 基本方針在於提高其自覺程度，文化水準及物質享受。
(二) 要給予他們以物質上的救助，然後才能在精神上感化他們。
(三) 要加強宣導工作，使他們徹底認識現政府與日本政府的政策之差異。
(四) 要普及教育。關於這一方面，我可提出幾個具體辦法：

第一、要普遍設立學校。過去日本統治時代，各藩社都設有教育所，大家都受日

本教育的機會。光復後由於教師缺乏及其他種種原因，各學校都停頓起來，使山地教育陷於異常可嘆可悲的狀態。因此，迅速把這些學校恢復起來，並加以必要的改革，是當務之急。

第二、要選派優秀的教師。日人統治時代所設的學校，校舍是非常的整潔，普及山地教育，校舍毫無問題。現在所急待解決的是師資缺乏。山地學校的教師，不但要有高尚的德性修養，為學子表率，而且要有刻苦耐勞的精神，負荷艱鉅。所以山地師資非慎重選擇不可。

第三、加強民衆教育。一般民衆之啓蒙工作，亦屬切要，本人有計劃在本鄉中心學校設立民衆訓練所，訓練所的教室，利用學校的校舍；訓練所所長由鄉長兼任，另設指導員一人，由區署派來，訓練期間為二星期至二星期，由鄉裡的男青年而女青年，男壯年而女壯年，分期施訓，藉以提高他們的文化水準。

第四、選派山地優秀學童至平地進學。

要選派優秀山地學童，優先進入平地中等學校就讀，使他們接觸平地文化，這樣山地與平地間的精神上的隔閡就可消除。

(五) 改良山地風俗習慣。有許多不良的風俗習慣，足以妨礙山地的進步，必須加以改革。第一是祖傳的飲酒習慣。高山同胞無論男女都有豪飲的習慣。他們說：「酒就是我們的命根」浪費在酒上的時間與金錢難以計數。第二、對於生死的錯誤觀念。高砂同胞對生死觀念，非常的淡薄，他們生病了，

非到臨終之際絕不延醫診治，因此——他們的死亡率很大，人口有遞減之勢。

三、本鄉公所辦公概況

和平鄉公所自民國三十五年三月二十七日成立以來，因歷史短，人員少，經費不足，所以行政效率尚差。

組織政令宣導協進委員會

宣傳系第二期 畢業學員王士泮

宣導政令的工作，在目前的本省有異常重要的意義。委員自離園奉派到臺中市後，正式挑起宣導工作的擔子，無時不竭盡精力，利用一切機會，向民衆宣傳國情與國策，以期達到上情下達的目的。雖然，直到現在，我們還未有優越的成績表現，但我們願作不斷的努力，一點也不偷懶。最近我們為要加強這一部門的工作，特地邀請本市威，團，軍各學校以及各大報記者等共同組織一個政令宣導協進委員會，以協助推進我們的宣導工作。該委員會是由各機關單位遴選富有宣導幹才的人員組成的，設宣導，設計二組。宣導組負責組織宣導工作隊，劃分宣導區域及工作人員的考核獎懲。設計組擔任供給材料，傳授技術和籌措經費等工作。為要提高宣導人員的認識水準，使之徹底了解政令起見，並利用業餘時間，舉行講習方式的辯論會，互相研討，使在工作過程中不致遭遇困難。我相信我們今後的工作有這個組織週密的協進會來策勵領導，一定可收事半功倍的宏效。這是我們臺中市九月份已發現的宣導工作。

- 一、中等師資班甲組學員本日離團。
- 二、國父紀念週，韓教育長主持並報告。總務處驗收短袖襯衫二四九二件。
- 三、勝利日放假一天。全體教職員及學員列隊徒步前往新公園參加省會各界慶祝大會，會後遊行全市。晚舉行勝利火炬遊行，各中隊選派學員代表六十名由教官率領列隊參加。
- 四、黨務幹部訓練班及醫藥人員講習班本日開訓。
- 五、中等師資班乙丙二組學行結訓考試。臺灣銀行馬成及王家誠二先生來團洽商訓練行員事。
- 六、體育部主任已派定陳玉煌先生充任。編委會許鈞長壽裳來團演講，題為：「本省過去文化與將來展望」。
- 七、訓導處舉行獎勵黨務二班學員個別談話。
- 八、會計室審核科科長曾怡吾因病辭職，遣缺調派科員趙英勤接充。
- 九、中央幹部學校畢業學生就業請旨。
- 十、指派山地行政班學員十二人參加民政處山地行政檢討會議。
- 十一、召開第三次團務會議。
- 十二、中等師資班乙丙二組午後五時聚餐，晚八時舉行結訓游藝大會。
- 十三、召開第三十二次團務會議。
- 十四、召開第三十二次團務會議。
- 十五、召開第三十二次團務會議。
- 十六、召開第三十二次團務會議。
- 十七、召開第三十二次團務會議。
- 十八、召開第三十二次團務會議。
- 十九、臺灣大學校長陸志鴻先生來團對全體學員講話，題為「臺灣黨務概況」。
- 二十、美國新聞處來團放映新聞片。
- 二十一、韓教育長出席公署政務會議。
- 二十二、本團與臺灣大學會商請營建局修築羅斯福路後半段路面。
- 二十三、總務處造送舟六年度營建工程概要。
- 二十四、召開第三十二次團務會議。
- 二十五、召開第三十二次團務會議。
- 二十六、召開第三十二次團務會議。
- 二十七、召開第三十二次團務會議。
- 二十八、召開第三十二次團務會議。
- 二十九、召開第三十二次團務會議。
- 三十、召開第三十二次團務會議。
- 三十一、召開第三十二次團務會議。

本團大事記

九月份

- 一、「日月譚」週報第二十一期出版。
- 二、中等師資班乙丙兩組離團。
- 三、國父紀念週，請民政處李主任秘書民本來團講話。
- 四、衛生系各組舉行結訓考試。
- 五、戶政班學員自本日起實習一星期。
- 六、本團青年團舉辦女青年國語補習班。
- 七、晚八時在大操場舉行月光會，學員每八分發月餅兩個，韓教育長出席致詞後舉行各種游藝，頗精彩熱烈。
- 八、本團青年團舉辦女青年國語補習班。
- 九、晚八時在大操場舉行月光會，學員每八分發月餅兩個，韓教育長出席致詞後舉行各種游藝，頗精彩熱烈。
- 十、晚八時在大操場舉行月光會，學員每八分發月餅兩個，韓教育長出席致詞後舉行各種游藝，頗精彩熱烈。
- 十一、國主任派團對中幹班學員講話。
- 十二、升學班學員舉行常識測驗。
- 十三、中幹班與第三大隊作籃球友誼賽，中幹班勝。
- 十四、本月廿七，廿八二日報到。
- 十五、本團訓練新計劃，經主任批可。
- 十六、召開第三十二次團務會議。
- 十七、召開第三十二次團務會議。
- 十八、召開第三十二次團務會議。
- 十九、臺灣大學校長陸志鴻先生來團對全體學員講話。
- 二十、美國新聞處來團放映新聞片。
- 二十一、韓教育長出席公署政務會議。
- 二十二、本團與臺灣大學會商請營建局修築羅斯福路後半段路面。
- 二十三、總務處造送舟六年度營建工程概要。
- 二十四、召開第三十二次團務會議。
- 二十五、召開第三十二次團務會議。
- 二十六、召開第三十二次團務會議。
- 二十七、召開第三十二次團務會議。
- 二十八、召開第三十二次團務會議。
- 二十九、召開第三十二次團務會議。
- 三十、召開第三十二次團務會議。
- 三十一、召開第三十二次團務會議。

記高山同胞歌舞演奏大會 記者

熱烈！緊張！活躍！生動！

那是一個月色朦朧的秋夜，在臺灣省訓練國的一所寬大的教室中，許多人懷着同樣熱烈而歡喜的心情，期待着高山同胞慰問團舉行的「歌舞演奏大會」的來臨！

室中臨時佈置了一座舞臺，臺上四圍點綴着數十盞鮮明奪目的燈光，照耀得如同白晝一般的明亮。臺後的播音機，繼續不斷盡情地在放送着悅耳的歌聲，全場的空氣，充滿着一片熱烈緊張的情緒……

時間是八點了，在一陣熱烈的掌聲中，臺上的布幕慢地拉開了。燈光從暗淡中逐漸明亮，在光明的片刻，六位年青美麗的姑娘，各穿着鮮艷的新裝，一個個姿態玲瓏，經臺前紅色的電燈的照射，愈顯得嬌健可愛，她們不畏羞不拘束，合唱着「歡迎歌」。

「臺灣今日慶新平，

青天白日滿地紅，

六百萬人同歡唱，

……

一節節的歌舞柔和婉轉，一個個舞步舞捷生動，觀眾熱烈的掌聲似雷響一般的轟動，使我忘記了這是一個歌舞演奏會，使我更憶起去年秋風時節臺胞那種歡樂的情緒與熱烈的盛況！

接着，隨着一節悠揚的歌聲，臺上跳着三個體魄魁梧壯健的男子，穿着高山族原始的服裝，

每人都赤露着臂膀，充滿着原始人的風味，嘴裏哼着嘹亮的勞動歌謡，脚步齊力的跳動；赤裸々表現着高山同胞特有的個性與風格。觀眾的空氣驟然緊張，令人如置身深山幽谷中深感着寒戰！恐怖！

最令人引起眷戀思念的是翁鳳蘭小姐獨唱的山地流行曲——幻夢。這一支詞曲內容充滿着哀傷幽怨，經她的柔軟動人的歌喉唱出了哀怨悠揚的情調，臺下千百個人的心該似乎都發出同情的嘆息？隨着歌聲而嚮往，在歌聲停歇的剎那，全場的觀眾個個都異口同聲的喊出一片「好呀！」

「不錯呀！」的贊詞。

接着大家合唱和平鄉之歌。

「次高山之麓，

大甲溪的溪畔，

來歌頌我們和平之鄉！

歌聲悠揚而宏壯，一個個觀眾如在睡夢中驚醒，以惺忪的眼睛注視臺上十幾個古裝的姑娘翔

舞，電燈不時放出赤色的光輝，她們舞得最起勁時觀眾的情緒也感到興奮！正在大家最興奮的當兒，歌聲漸漸停止了，接着一陣熱烈的掌聲，也就結束了這場歌舞大會。

窗外月色清明，寒風習々的迎面吹來，這時每個人都似乎都帶着一片欣喜熱烈的心緒，各自回到溫柔地夢鄉去了。

學員動態

民政系戶政組第一期畢

業學員分發一覽

分發服務機關及職務
澎湖縣政府民政科辦事員
嘉義市政府雇員
職任用應由服務機關調整報委

膺添虎員
頭鄉全所戶政幹事
臺中縣民政局戶政課辦事員
彭湖縣政府辦事員
臺中縣民政局戶政課辦事員

臺南縣政府辦事員
臺東縣麟洛鎮公所戶政課辦事員
臺東縣政府辦事員
臺中縣民政局戶政課辦事員

高雄市市政事務員
臺南縣虎尾區署民政課辦事員
臺東縣麟洛鎮公所戶籍員
嘉義市政府科員

高雄市市政事務員
臺中縣民政局戶政課辦事員
臺中縣政府辦事員
臺北縣政府辦事員

臺東縣政府辦事員
臺東縣政府辦事員
臺東縣政府辦事員
臺東縣政府辦事員

臺北縣政府辦事員
基隆市政府辦事員
臺中縣民政局戶政課辦事員
臺北縣政府辦事員

基隆市政府辦事員
高雄市政府辦事員
彰化市警察局戶籍課員
派來函參加講習

高雄縣潮州區署辦事員
臺南縣新化區稅民政課辦事員

息 消 團 本

臺中東區和平里高山同胞代表團蔣東海陳文良等四十六人，於上月八日前來本園訪問。本園於九日上午舉行茶會表示歡迎。民政處周處長袁科長，教育處范處長，衛生局劉副局長均致

十一日晚舉行聚餐會，席間談話歌唱，感情異常融洽。在團受訓之山地行政班學員亦殷殷招待；並於十二日晚聚餐，彼此聯絡感情，交換意見，以為將來到

陳長官，長官諱諱訓誨，殷切希望共同提高山地文化，並贈送每人上等卡噶布六鵝，酒兩瓶，煙兩包，旅費臺幣五百元。民政處亦茶點招待。本團也贈以日月譚週報及訓練叢書，並贈「和平奮鬥」旗幟一面，藉留紀念。

十三日晨，由本團出發回去，臨行時韓教育長致送別詞云：

「高山同胞這次前來訪問，帶來中華民族團結的福音，增加了山地同胞與平地同胞的感情，表現

了互敬互愛的精神。希望今後永遠保持此種精神，並使此種精神發揚光大……。」語畢，教育長與高山同胞一一握手道別。他們登車離別時，彼此有手高舉連聲「再會」，內心充滿着依戀不捨的情緒！（詳請另文記載）

本團訓練業務，從本年十二月一日起將進入一個新的階段，那就是今後的訓練，將重質不重量。這一轉變是根據一年來訓練的經驗及本首政治上內現實需要而來。今後訓練的特點：一、訓練期間延長為三個月至五個月。

二、受訓學員程度較前提高，以荐任或高級委任人員為主。

三、對學員的思想品性智能的考核要精密。四、對黨義國文兩語法令等科目內學習要加強誘導地。我們指著當較高級的行政幹部。詳

紙上所講臺灣省暫行辦法及暫行辦法。

X X

訓練叢書之九十一

中國國民黨政綱領

策，梁經先後出版，分發教職員

及學員研讀。訓練叢書之十一上

上本圖精神講話講詞選錄，在印

刷中，不日即可出版。訓練教書

之十二十五種憲法，一俟辦理

請印手續後即可付印。三民主義

管訓錄教材本國歷史，本國地理

應用文等已先後出版。

君廷定葆 霽培醒家先天之澤治子炎世靖鴻濟定若志筆錫福曉煥述素遺錦夢
仁槐生彝智慶良珍駢康爵華農洲實賴慈香博美遠章俊農厚盈蘭烈常披風元林名

中央幹部學校畢業生就業講習班第一期分發一覽

同	右	化學製品工業公司
同	右	工礦處器材公司
同	右	印刷紙業公司
同	右	鐵工製造公司
同	右	電工業公司
同	右	鋼鐵業公司
同	右	工程公司
同	右	東部作物繁殖場
林務局		農林處農務科

王劉王梁陳洪余張徐扶郎畢郭汪魏馬王張唐李牟徐王秦張楊張蕭武羅陳鄧施實譚雷楊張敏顯學輔敏世開仁一盛俊嶺昌兆書天與材昌漢會善協德國述頤姜胡開介名在卓秉映維靈才可民生鼎勳錫鳴元臣中文炎林澤漢棟楷章章績之利或銘瑞璇德樸鵠民南明民章選彪

統計圖表

本團受訓學員體格檢查統計表

人數 班系組別	體格				合計
	甲等	乙等	丙等	丁等	
海輪侍應生講習班	20	10	3		33
民政系山地行政組	50	21	3		74
中學畢業生升學組	55	40	2		98
合計	126	71	8		204

教務處製 35. 8. 30.

本團受訓學員年齡統計表

人數 班系組別	18-20	21-25	26-30	31-35	36-40	41-45	45以上	合計
	歲	歲	歲	歲	歲	歲	歲	
海輪侍應生講習班	1	2	11	7	9	3		33
民政系山地行政組	1	13	21	22	6	0	5	74
中學畢業生升學組	17	71	10					98
合計	19	86	42	29	15	9	5	204

教務處製 35. 8. 30.

本團受訓學員學歷統計表

人數 班系組別	學歷、大學及 獨立學院		高中及專科學校		初中及 同等學校		軍事學校	其他	合計
	臺北縣	臺中縣	新竹縣	高麗縣	花蓮縣	澎湖縣			
海輪侍應生講習班						3		30	33
民政系山地行政組	7	4		20	22	1	20		74
中學畢業生升學組	39	33	20			1	5		98
合計	46	37	40	25		2	55		204

教務處製 35. 8. 30.

本團受訓學員籍貫統計表

人數 班系組別	臺北市	臺中市	新竹市	高麗市	花蓮市	臺東市	臺中縣	基隆市	新竹縣	嘉義市	彰化市	屏東市	福佬市	浙江省	江蘇省	廣東省	上海市	合計
	縣	縣	縣	縣	縣	市	縣	市	市	市	市	市	市	省	省	省	市	
海輪侍應生講習班														23	2	3	33	
民政系山地行政組	9	11	5	10	17	3	3	3	1	1	1	2	6		1		74	
中學畢業生升學組	10	12	22	12	6		2	12	7	4	2	1	2	5	1			98
合計	19	23	27	22	23	3	3	5	13	8	5	2	1	3	5	1	2	204

教務處製 35. 8. 30.